

Ministry of Economic  
Development, Employment  
and Infrastructure

Office of the Minister

8<sup>th</sup> Floor, Hearst Block  
900 Bay Street  
Toronto ON M7A 2E1  
Telephone: 416-325-6900  
Facsimile: 416-325-6918

Ministère du Développement  
économique, de l'Emploi  
et de l'Infrastructure

Bureau du ministre

Édifice Hearst, 8<sup>e</sup> étage  
900, rue Bay  
Toronto (Ontario) M7A 2E1  
Téléphone : 416 325-6900  
Télécopieur : 416 325-6918



le 4 novembre 2014

M. Peter Milczyn, député  
Adjoint parlementaire du ministre du Développement économique, de l'Emploi et de  
l'Infrastructure  
Ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure  
Édifice Hearst, 8<sup>e</sup> étage  
900, rue Bay  
Toronto (Ontario)  
M7A 2E1

Monsieur Milczyn,

C'est un honneur ainsi qu'un plaisir pour moi de vous compter comme adjoint parlementaire. J'aimerais profiter de cette occasion pour vous souhaiter la bienvenue au ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure et pour vous présenter certaines des grandes tâches qui nous attendent.

Comme vous le savez, notre gouvernement compte investir dans le talent et les compétences de la population. Il prévoit bâtir des infrastructures modernes, favoriser le dynamisme et le caractère innovateur du secteur des affaires et offrir une plus grande sécurité aux travailleurs pour leur retraite. Les partenariats avec les entreprises, les communautés et la population sont au cœur de notre plan. Ils aideront notre gouvernement à faire prospérer l'économie, à créer des emplois et à mettre en œuvre des solutions qui auront une incidence réelle sur la vie de la population.

Notre plan, qui se veut complet et équilibré, repose sur un principe de prudence en matière de budget. La lettre mandat que j'ai reçue le mois dernier de la première ministre Kathleen Wynne réaffirme l'engagement de notre gouvernement à rétablir l'équilibre budgétaire d'ici 2017-2018 et à poursuivre sur la voie de l'ouverture, de la responsabilisation et de la modernisation.

Les adjoints parlementaires jouent un rôle clé dans le respect de ces priorités et ont la responsabilité de traduire le plan du gouvernement en actions concrètes.

Dans le cadre de vos fonctions d'adjoint parlementaire au ministre du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure, vous m'aidez à élaborer la stratégie d'investissement de la province en matière d'infrastructure et de collaborer avec l'ensemble du gouvernement à l'établissement de priorités stratégiques. La planification à long terme de l'infrastructure est cruciale à l'atteinte de nos objectifs de développement économique et à l'augmentation de la capacité de l'économie à fournir des emplois de qualité aux Ontariennes et aux Ontariens.

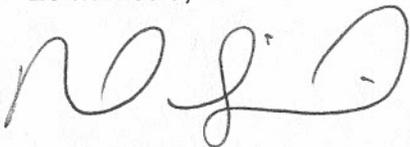
Vos responsabilités comprendront notamment les suivantes :

- appuyer l'adoption du projet de loi 6 (*Loi de 2014 sur l'infrastructure au service de l'emploi et de la prospérité*) au sein de l'Assemblée législative de l'Ontario;
- m'aider à lancer le nouveau Fonds ontarien pour l'infrastructure communautaire en le faisant connaître à nos partenaires locaux et municipaux des communautés de petite et de moyenne taille;
- me conseiller sur les façons d'aligner les stratégies relatives aux dépenses d'investissement avec les autres objectifs provinciaux, comme la protection de l'environnement et la promotion de la planification pour une croissance durable dans les communautés;
- appuyer les efforts déployés par notre Ministère auprès de Waterfront Toronto, qui consistent à transformer le visage du secteur riverain pour y établir de nouvelles collectivités splendides et durables, des parcs et des espaces publics qui favoriseront la croissance économique des industries du savoir et de la création.

J'ai la conviction qu'ensemble, en collaborant avec nos partenaires des secteurs public et privé et des organismes sans but lucratif, nous remplirons notre engagement envers les citoyens que nous avons le privilège de représenter et de servir. Il me tarde de travailler avec vous pour mener à bien le mandat de notre ministère, qui consiste à faire progresser l'Ontario et à offrir un avenir meilleur à tous les citoyens de la province.

Veuillez agréer, Monsieur Milczyn, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Le ministre,



Brad Duguid